

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 1994 που αφορά την ταχεία μέθοδο εργασίας για την επίσημη κωδικοποίηση νομοθετικών κειμένων ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 80 και 51 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A6-0152/2008),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως προσαρμόστηκε στις συστάσεις της Συμβουλευτικής Ομάδας Εργασίας των Νομικών Υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ C 102 της 4.4.1996, σ. 2.

Δημιουργία κοινής επιχείρισης στοιχείων καυσίμου και υδρογόνου *

P6_TA(2008)0203

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Μαΐου 2008 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη σύσταση της κοινής επιχείρισης «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» (COM(2007)0571 — C6-0446/2007 — 2007/0211(CNS))

(2009/C 279 E/29)

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2007)0571),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2002 για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ⁽¹⁾ (δημοσιονομικός κανονισμός), και ιδιαίτερα το άρθρο 185 του εν λόγω κανονισμού,
 - έχοντας υπόψη τη Διοργανική Συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽²⁾ (ΔΣ), και ιδίως την παράγραφο 47 της συμφωνίας αυτής,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 171 και 172 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με τα οποία κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0446/2007),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A6-0145/2008),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
 2. θεωρεί ότι το ποσό αναφοράς που περιλαμβάνεται στη νομοθετική πρόταση πρέπει να είναι συμβατό με το ανώτατο όριο του τομέα 1α του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου 2007-2013 και με τις διατάξεις της παραγράφου 47 της Διοργανικής Συμφωνίας (ΔΣ) της 17ης Μαΐου 2006· επισημαίνει ότι οιαδήποτε χρηματοδότηση μετά το 2013 αξιολογείται στο πλαίσιο των διαπραγματεύσεων για το προσεχές δημοσιονομικό πλαίσιο·

⁽¹⁾ ΕΕ L 248 της 16.9.2002, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1525/2007 (ΕΕ L 343 της 27.12.2007, σ. 9).

⁽²⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1. Συμφωνία όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/29/ΕΚ (ΕΕ L 6 της 10.1.2008, σ. 7).

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

3. επισημαίνει ότι η γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών δεν προδικάζει το αποτέλεσμα της διαδικασίας που καθορίζεται με την παράγραφο 47 της ΔΣ της 17ης Μαΐου 2006, η οποία εφαρμόζεται στη σύσταση της Κοινής Επιχείρησης Κυψέλες Καυσίμου και Υδρογόνου·
4. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 250, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ·
5. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·
6. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·
7. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 1
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7α (νέα)

(7α) Τον Μάρτιο 2007, η ειδική ομάδα εφαρμογής της Ευρωπαϊκής τεχνολογικής πλατφόρμας «Υδρογόνο και κυψέλες καυσίμου» ενέκρινε σχέδιο εφαρμογής και υπολογίστηκε ότι για την περίοδο 2007-2015 θα απαιτηθεί προϋπολογισμός ύψους 7,4 δισεκατομμυρίων ευρώ με σκοπό την επίτευξη των τεχνολογικών προκλήσεων, εκ των οποίων το ένα τρίτο θα δαπανηθεί για σκοπούς έρευνας και ανάπτυξης. Για να κατορθώσει η ΕΕ να αναπτύξει βιώσιμες μακροπρόθεσμα τεχνολογίες, θα πρέπει σημαντικό κομμάτι αυτού του προϋπολογισμού για έρευνα και ανάπτυξη να αφιερωθεί στην έρευνα που είναι προσανατολισμένη στις σημαντικές καινοτομίες.

Τροπολογία 2
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Στόχος της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο είναι η υλοποίηση ενός προγράμματος δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στην Ευρώπη στα πεδία των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου. Οι δραστηριότητες αυτές θα διεξαχθούν με τη συνεργασία και τη συμμετοχή άμεσα ενδιαφερόμενων μερών από τον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων ΜΜΕ, ερευνητικών κέντρων, πανεπιστημίων και περιφερειών.

(9) Στόχος της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο είναι η υλοποίηση ενός προγράμματος δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης στην Ευρώπη στα πεδία των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου. Οι δραστηριότητες αυτές, **οι οποίες θα πρέπει να βασισθούν στο έργο της Ευρωπαϊκής τεχνολογικής πλατφόρμας «Υδρογόνο και κυψέλες καυσίμου»**, θα διεξαχθούν με τη συνεργασία και τη συμμετοχή άμεσα ενδιαφερόμενων μερών από τον ιδιωτικό τομέα, συμπεριλαμβανομένων ΜΜΕ, ερευνητικών κέντρων, πανεπιστημίων και περιφερειών.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Εάν ληφθούν υπόψη η συμμετοχή κύριων ομάδων συμφερόντων στη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα καθώς και η μακροπρόθεσμη δραστηριότητά της, τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη που θα προκύψουν για τους ευρωπαίους πολίτες, η συνένωση χρηματοοικονομικών πόρων και η συγχρηματοδότηση από την Επιτροπή και από τον ιδιωτικό τομέα δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε στο πεδίο των κυψελών καυσίμου και του υδρογόνου, η υψηλή επιστημονική και τεχνική γνώση και εμπειρία που απαιτείται, και η εισροή δικαιωμάτων βιομηχανικής ιδιοκτησίας, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να συσταθεί μια κοινή επιχείρηση «κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» (στο εξής «κοινή επιχείρηση ΚΚΥ») δυνάμει του άρθρου 171 της Συνθήκης. Η νομική αυτή οντότητα θα πρέπει να διασφαλίζει τη συντονισμένη χρησιμοποίηση και την αποτελεσματική διαχείριση των πόρων που θα διατεθούν στην ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θα πρέπει να συσταθεί **αρχικά για δεκαετή** περίοδο που θα λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2017, ώστε να διασφαλισθεί η κατάλληλη διαχείριση των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν αλλά δεν θα ολοκληρωθούν κατά τη διάρκεια εφαρμογής του εβδόμου προγράμματος-πλαίσου (2007-2013). **Η περίοδος αυτή μπορεί να παραταθεί.**

(10) Εάν ληφθούν υπόψη η συμμετοχή κύριων ομάδων συμφερόντων στη σύμπραξη δημόσιου και ιδιωτικού τομέα καθώς και η μακροπρόθεσμη δραστηριότητά της, τα κοινωνικοοικονομικά οφέλη που θα προκύψουν για τους ευρωπαίους πολίτες, η συνένωση χρηματοοικονομικών πόρων και η συγχρηματοδότηση από την Επιτροπή και από τον ιδιωτικό τομέα δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε στο πεδίο των κυψελών καυσίμου και του υδρογόνου, η υψηλή επιστημονική και τεχνική γνώση και εμπειρία που απαιτείται, και η εισροή δικαιωμάτων βιομηχανικής ιδιοκτησίας, είναι ιδιαίτερα σημαντικό να συσταθεί μια κοινή επιχείρηση «κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου» (στο εξής «κοινή επιχείρηση ΚΚΥ») δυνάμει του άρθρου 171 της Συνθήκης. Η νομική αυτή οντότητα θα πρέπει να διασφαλίζει τη συντονισμένη χρησιμοποίηση και την αποτελεσματική διαχείριση των πόρων που θα διατεθούν στην ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θα πρέπει να συσταθεί για περίοδο που θα λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2017, ώστε να διασφαλισθεί η κατάλληλη διαχείριση των δραστηριοτήτων που θα αναληφθούν αλλά δεν θα ολοκληρωθούν κατά τη διάρκεια εφαρμογής του εβδόμου προγράμματος-πλαίσου (2007-2013). **Πρέπει να διασφαλιστεί ότι, μετά την τελευταία πρόσκληση υποβολής προτάσεων το 2013, τα έργα που βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη θα υλοποιούνται, θα παρακολουθούνται και θα χρηματοδοτούνται μέχρι το 2017.**

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 10α (νέα)

(10α) Σημαντικές καινοτομίες σε διάφορους τομείς απαιτούνται για να μπορέσουν να αναπτυχθούν αποτελεσματικά οι τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου. Συνεπώς, η Επιτροπή πρέπει να διαδραματίσει κομβικό ρόλο για να διασφαλισθεί ότι θα δοθεί η σωστή έμφαση στη μακρόπνοη έρευνα και ότι η έρευνα αυτή θα τύχει επαρκούς στηρίξεως, λαμβάνοντας υπόψη τις συμβουλές των συμβουλευτικών σωμάτων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, και συγκεκριμένα της επιστημονικής επιτροπής και της υψηλού επιπέδου ομάδας κρατών μελών.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 11α (νέα)

(11α) Στις δραστηριότητες Ε&ΤΑ θα πρέπει να προαχθεί η συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, των ερευνητικών κέντρων και των πανεπιστημίων. Σύμφωνα με τους κανόνες συμμετοχής στο Έβδομο Πρόγραμμα Πλαίσιο, το ανώτατο ύψος δημόσιας χρηματοδότησης των επιλέξιμων δαπανών, θα πρέπει, στην περίπτωση των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, των ερευνητικών κέντρων και των πανεπιστημίων, να είναι κατά πενήντα τοις εκατό μεγαλύτερη από ό,τι για άλλους φορείς.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 6**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12**

(12) Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ θα πρέπει να είναι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και η Ευρωπαϊκή Βιομηχανική Ένωση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο (στο εξής «Βιομηχανική Ένωση»), η οποία εκπροσωπεί τα συμφέροντα της βιομηχανίας και είναι ανοικτή σε ιδιωτικές εταιρείες. Μια Ερευνητική Ένωση μπορεί να γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

(12) Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ θα πρέπει να είναι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, **εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή**, και η Ευρωπαϊκή Βιομηχανική Ένωση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο (στο εξής «Βιομηχανική Ένωση»), η οποία εκπροσωπεί τα συμφέροντα της βιομηχανίας και είναι ανοικτή σε ιδιωτικές εταιρείες **και ενώσεις του κλάδου των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου**. Μια Ερευνητική Ένωση μπορεί να γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

Τροπολογία 7**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13**

(13) Οι δαπάνες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ θα πρέπει να χρηματοδοτούνται ισομερώς από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και από τη Βιομηχανική Ένωση. Σε περίπτωση σύστασης Ερευνητικής Ένωσης, αυτή θα πρέπει να **καλύπτει το 1/12 της χρηματοδότησης** των δαπανών λειτουργίας.

(13) Οι δαπάνες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ θα πρέπει να χρηματοδοτούνται ισομερώς από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και από τη Βιομηχανική Ένωση. Σε περίπτωση σύστασης Ερευνητικής Ένωσης, αυτή θα πρέπει να **συμβάλλει και στη χρηματοδότηση** των δαπανών λειτουργίας.

Τροπολογία 8**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13α (νέα)**

(13α) Οι δαπάνες λειτουργίας, και ιδίως οι διοικητικές δαπάνες, πρέπει να διατηρηθούν στο ελάχιστο δυνατό επίπεδο και να γίνει πλήρης χρήση των πόρων και των οργανωτικών συστημάτων οργανισμών που βρίσκονται ήδη σε λειτουργία.

Τροπολογία 9**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14**

(14) Οι επιχειρησιακές δαπάνες **ΕΤΑ&Ε** θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα **και από τον ιδιωτικό τομέα**.

(14) Οι επιχειρησιακές δαπάνες θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα, **τη βιομηχανία και άλλα νομικά πρόσωπα δημόσιου και ιδιωτικού δικαίου που συμμετέχουν στις δραστηριότητες αυτές. Περαιτέρω χρηματοδότηση θα μπορούσε να διατεθεί, μεταξύ άλλων, από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ), και ιδίως στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής διευκόλυνσης καταμερισμού του κινδύνου, που δημιουργήθηκε από κοινού από την ΕΤΕπ και την Επιτροπή, βάσει του Παραρτήματος III της απόφασης 2006/971/ΕΚ.**

Τροπολογία 10**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14α (νέα)**

(14α) Η ανάγκη εξασφάλισης σταθερών συνθηκών απασχόλησης και ίσης μεταχείρισης του προσωπικού, αλλά και προσέλκυσης εξειδικευμένου επιστημονικού και τεχνικού προσωπικού υψηλού επιπέδου, επιβάλλουν να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να αποσπάσει όσους υπαλλήλους θεωρεί αναγκαίο στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ. Το υπόλοιπο προσωπικό θα πρέπει να προσληφθεί από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ, σύμφωνα με την περί προσλήψεων νομοθεσία της χώρας υποδοχής.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 11
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 15

(15) Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ πρέπει να είναι οργανισμός που θα δημιουργηθεί από την Κοινότητα και η απαλλαγή ως προς την εκτέλεση του προϋπολογισμού της θα πρέπει να χορηγηθεί από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, **ύστερα από σύσταση του Συμβουλίου. Θα πρέπει ωστόσο να ληφθούν υπόψη οι ιδιαιτερότητες που απορρέουν από τη φύση της ΚΤΠ ως σύμπραξης του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα, και ιδίως από τη συνεισφορά του ιδιωτικού τομέα στον προϋπολογισμό.**

(15) Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ πρέπει να είναι όργανο που θα συσταθεί από την Κοινότητα και την απαλλαγή για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του θα πρέπει να χορηγεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο **λαμβάνοντας υπόψη** σύσταση του Συμβουλίου.

Τροπολογία 12
Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

(16) Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ **θα** πρέπει να **θεσπίσει, υπό τον όρο ότι έχει προηγηθεί συνεννόηση με την Επιτροπή, ιδιαίτερες δημοσιονομικές διατάξεις οι οποίες θα βασίζονται μεν στις αρχές του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2002, για τη θέσπιση του δημοσιονομικού κανονισμού που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αλλά και θα συνεκτιμούν τις** ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της **που προκύπτουν ιδίως από την** αναγκαιότητα συνδυασμού κοινοτικής και ιδιωτικής χρηματοδότησης.

(16) **Οι δημοσιονομικοί κανόνες που εφαρμόζονται στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δεν πρέπει να αποκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 της Επιτροπής, της 19ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με το δημοσιονομικό κανονισμό πλαίσιο για τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 185 του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) 1605/2002 του Συμβουλίου για το δημοσιονομικό κανονισμό ⁽¹⁾, εκτός εάν το απαιτούν οι** ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της **και ιδίως η αναγκαιότητα συνδυασμού κοινοτικής και εθνικής χρηματοδότησης. Για τη θέσπιση οιασδήποτε κανόνων παρεκκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, πρέπει να υπάρχει εκ των προτέρων συναίνεση της Επιτροπής. Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πρέπει να ενημερώνεται σχετικά με τέτοιες παρεκκλίσεις.**

⁽¹⁾ ΕΕ L 357 της 31.12.2002, σ. 72· διορθωτικό στην ΕΕ L 2 της 7.1.2003, σ. 39.

Τροπολογία 13
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1

1. Για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας (στο εξής «ΚΤΠ») για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συστήνεται κοινή επιχείρηση κατά την έννοια του άρθρου 171 της Συνθήκης, αναφερόμενη στο εξής ως «κοινή επιχείρηση ΚΚΥ», για χρονική περίοδο η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2017. **Η περίοδος αυτή μπορεί να παραταθεί με αναθεώρηση του παρόντος κανονισμού.**

2. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ **έχει νομική προσωπικότητα. Στα** κράτη μέλη έχει την ευρύτερη δυνατή νομική ικανότητα που αναγνωρίζεται στα νομικά πρόσωπα από τις νομοθεσίες αυτών των κρατών. Δύναται ιδίως να αποκτά **ή** να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.

1. Για την υλοποίηση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας (στο εξής «ΚΤΠ») για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο συστήνεται κοινή επιχείρηση κατά την έννοια του άρθρου 171 της Συνθήκης, αναφερόμενη στο εξής ως «κοινή επιχείρηση ΚΚΥ», για χρονική περίοδο η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2017. **Πρέπει να διασφαλίζεται ότι, μετά την τελευταία πρόσκληση υποβολής προτάσεων, το 2013, τα έργα που βρίσκονται ακόμη σε εξέλιξη θα υλοποιούνται, θα παρακολουθούνται και θα χρηματοδοτούνται μέχρι το 2017.**

2. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ **είναι κοινοτικός οργανισμός κατά την έννοια του άρθρου 185 του δημοσιονομικού κανονισμού και της παραγράφου 47 της Διοργανικής Συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, της 17ης Μαΐου 2006 ⁽²⁾, για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση. Σε όλα τα** κράτη μέλη έχει την ευρύτερη δυνατή νομική ικανότητα που αναγνωρίζεται στα νομικά πρόσωπα από τις νομοθεσίες αυτών των κρατών. Δύναται ιδίως να αποκτά **και** να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

3. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θεωρείται διεθνής οργανισμός κατά την έννοια του άρθρου 22 στοιχείο γ) της οδηγίας 2004/17/ΕΚ και του άρθρου 15 στοιχείο γ) της οδηγίας 2004/18/ΕΚ.

4. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ έχει την έδρα της στις Βρυξέλλες (Βέλγιο).

5. Το καταστατικό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ παρατίθεται στο παράρτημα.

4. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ έχει την έδρα της στις Βρυξέλλες (Βέλγιο).

5. Το καταστατικό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ παρατίθεται στο παράρτημα.

(²) ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1. Συμφωνία όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2008/29/ΕΚ (ΕΕ L 6 της 10.1.2008, σ. 7).

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 2 — παράγραφος 2

2. Ειδικότερα, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ:

α) υποστηρίζει με συντονισμένο τρόπο δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ΕΤΑ&Ε) στα κράτη μέλη και στις συνδεδεμένες χώρες με σκοπό την αντιμετώπιση της ανεπάρκειας της αγοράς, εστιάζεται στην ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών και διευκολύνει κατ' αυτό τον τρόπο τις περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου·

β) υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων·

γ) ενθαρρύνει την αύξηση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα με αντικείμενο τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες·

δ) συνάπτει τις συμβάσεις υπηρεσιών και συμβάσεις προμηθειών που είναι αναγκαίες για τη λειτουργία της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

ε) εξασφαλίζει την απόδοση και αποτελεσματικότητα της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο.

2. Ειδικότερα, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ:

– α) έχει ως στόχο να καταστήσει την Ευρωπαϊκή Ένωση πρωτοπόρο όσον αφορά τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου, και να κάνει δυνατή τη διείσδυση στην αγορά των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου, ώστε η αγορά να επιτύχει τα σημαντικά οφέλη που αναμένεται να προσφέρουν οι τεχνολογίες αυτές·

α) υποστηρίζει με συντονισμένο τρόπο δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (ΕΤΑ) στα κράτη μέλη και στις χώρες που έχουν συνδεθεί με το Έβδομο Πρόγραμμα Πλαίσιο (στο εξής «συνδεδεμένες χώρες»), με σκοπό την αντιμετώπιση της ανεπάρκειας της αγοράς, εστιάζεται στην ανάπτυξη εμπορικών εφαρμογών και διευκολύνει κατ' αυτό τον τρόπο τις περαιτέρω προσπάθειες της βιομηχανίας για ταχεία διάδοση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου·

β) υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας της ΚΤΠ για τις κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου, περιλαμβανομένης της έρευνας για την επίτευξη σημαντικών ανακαλύψεων, κυρίως με επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων·

γ) ενθαρρύνει την αύξηση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα με αντικείμενο τις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στα κράτη μέλη και τις συνδεδεμένες χώρες·

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 15
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3

Άρθρο 3

Διαγράφεται

Μέλη

1. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ (στο εξής «ιδρυτικά μέλη») είναι:

α) η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και

β) η *European Fuel Cell and Hydrogen Joint Technology Initiative Industry Grouping Aisbl* (Ευρωπαϊκή Βιομηχανική Ένωση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο), μια διεθνής μη κερδοσκοπική ένωση που διέπεται από το βελγικό δίκαιο (στο εξής «Βιομηχανική Ένωση»).

2. Μια Ερευνητική Ένωση, εκπροσωπούσα μη κερδοσκοπικούς ερευνητικούς οργανισμούς, πανεπιστήμια και ερευνητικά κέντρα, μπορεί να γίνει μέλος (στο εξής «το μέλος»), υπό τον όρο ότι έχει συσταθεί ένα νομικό πρόσωπο που θα εκπροσωπεί την ερευνητική κοινότητα. Εάν συσταθεί η Ερευνητική Ένωση, θα διαθέτει μια έδρα στο διοικητικό συμβούλιο.

Τροπολογία 16
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4

Άρθρο 4

Διαγράφεται

Όργανα

1. Τα εκτελεστικά όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:

α) το διοικητικό συμβούλιο, και

β) το γραφείο προγράμματος.

2. Τα συμβουλευτικά όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:

α) η υψηλού επιπέδου ομάδα κρατών μελών, και

β) η επιστημονική επιτροπή. 3.

3. Η Γενική Συνέλευση Ενδιαφερομένων είναι ένα φόρουμ διαβουλεύσεων σχετικά με την πρόοδο, την κατάσταση, τη μελλοντική ευθυγράμμιση και τον προσανατολισμό των ερευνητικών δραστηριοτήτων.

Η Γενική Συνέλευση Ενδιαφερομένων είναι ανοικτή σε όλους τους άμεσα ενδιαφερόμενους παράγοντες, δημόσιους και ιδιωτικούς, και σε διεθνείς ομάδες συμφερόντων από τα κράτη μέλη και από τρίτες χώρες. Συνέρχεται μία φορά το χρόνο.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 17
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5

Πηγές χρηματοδότησης

Κοινοτική συνεισφορά

1. Οι δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χρηματοδοτούνται από κοινού, με συνεισφορές των ιδρυτικών μελών και του μέλους της. Επιπλέον, δύναται να γίνονται δεκτές συνεισφορές στα έργα από κράτη μέλη, συνδεδεμένες χώρες, περιφέρειες ή άλλα άμεσα ενδιαφερόμενα μέρη που συμμερίζονται τους στόχους της ΚΤΠ.

2. Εξαρχής, οι δαπάνες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χρηματοδοτούνται ισομερώς από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και από τη Βιομηχανική Ένωση. Σε περίπτωση που έχει συσταθεί η Ερευνητική Ένωση, αυτή καλύπτει το 1/12 της χρηματοδότησης των δαπανών λειτουργίας. Στην περίπτωση αυτή η συνεισφορά της Επιτροπής μειώνεται αντιστοίχως.

3. Οι επιχειρησιακές δαπάνες ΕΤΑ&Ε καλύπτονται από κοινού, από τη χρηματοοικονομική συνεισφορά της Κοινότητας και από τις συνεισφορές σε είδος των νομικών προσώπων ιδιωτικού δικαίου που συμμετέχουν στις δραστηριότητες, αξίας τουλάχιστον ίσης με το ύψος της χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της Κοινότητας.

4. Η μέγιστη χρηματοοικονομική συνεισφορά της Κοινότητας στις δαπάνες λειτουργίας και τις επιχειρησιακές δαπάνες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ ανέρχεται σε 470 εκατομμύρια ευρώ. Οι δαπάνες λειτουργίας αναμένεται να μην υπερβούν τα 20 εκατομμύρια ευρώ. Η συνεισφορά της Κοινότητας προέρχεται από το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013), κατ' εκτέλεση του κοινοτικού προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002. Οι λεπτομερείς όροι χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της Κοινότητας καθορίζονται μέσω μιας γενικής συμφωνίας και ετήσιων χρηματοοικονομικών συμφωνιών, οι οποίες συνάπτονται μεταξύ της Επιτροπής, εξ' ονόματος της Κοινότητας, και της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

5. Εκτός αν συνεχισθεί η χρηματοδότηση μετά το έτος 2013 (χρόνο λήξης του ΠΠ7), μόνο τα έργα για τα οποία έχει υπογραφεί συμφωνία επιχορήγησης το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2013 θα συνεχισθούν κατά τα έτη 2014-2017.

4. Η αρχική χρηματοοικονομική συνεισφορά της Κοινότητας στις δαπάνες λειτουργίας (περιλαμβανομένων των διοικητικών δαπανών) και τις επιχειρησιακές δαπάνες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ ανέρχεται σε 470 εκατομμύρια ευρώ. Η συνεισφορά αυτή θα καταβληθεί μέσω κονδυλίων του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους θεματικούς τομείς «Ενέργεια», «Νανοεπιστήμες, ναυτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής», «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)» και «Μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)», του ειδικού προγράμματος Συνεργασία στο πλαίσιο της εκτέλεσης του έβδομου προγράμματος-πλαisiού της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013), κατ' εκτέλεση του κοινοτικού προϋπολογισμού σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 54 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002. Η συνεισφορά αυτή ενδέχεται να αναθεωρηθεί στο πλαίσιο ενδιάμεσης επανεξέτασης λαμβάνοντας υπόψη τη σημειωθείσα πρόοδο και τα επιτεύγματα και τον αντίκτυπο της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

5. Οι λεπτομερείς όροι χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της Κοινότητας καθορίζονται με γενική συμφωνία και ετήσιες χρηματοοικονομικές συμφωνίες, οι οποίες συνάπτονται μεταξύ της Επιτροπής, εξ' ονόματος της Κοινότητας, και της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

5a. Το μέρος της συνεισφοράς της Κοινότητας στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ που προορίζεται για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων ΕΤΑ, χορηγείται μετά από ανοικτές και ανταγωνιστικές προτάσεις υποβολής προτάσεων, και μετά από αξιολόγηση των προτεινόμενων έργων με τη βοήθεια ανεξάρτητων εμπειρογνομώνων.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

5β. Η συνεισφορά της Επιτροπής στις δαπάνες λειτουργίας δεν υπερβαίνει τα 20 εκατομμύρια ευρώ, που καταβάλλονται σε ετήσιες δόσεις ύψους όχι μεγαλύτερου των 2 εκατομμυρίων ευρώ. Εάν κάποιο μέρος της συνεισφοράς αυτής δεν δαπανηθεί στη διάρκεια του τρέχοντος έτους, διατίθεται στα επόμενα έτη για δραστηριότητες ΕΓΑ.

Τροπολογία 18
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6

Άρθρο 6

Συμμετοχή στα έργα

1. Στα έργα δύνανται να συμμετάσχουν νομικά πρόσωπα και διεθνείς οργανισμοί εγκατεστημένοι σε κράτος μέλος και συνδεδεμένη χώρα ή οποιαδήποτε τρίτη χώρα, εφόσον πληρούνται οι ελάχιστες προϋποθέσεις.

2. Οι ελάχιστες προϋποθέσεις που πρέπει να πληρούνται για τα έργα που χρηματοδοτούνται από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ είναι οι εξής:

α) πρέπει να συμμετέχουν τουλάχιστον τρία νομικά πρόσωπα από τρία διαφορετικά κράτη μέλη ή συνδεδεμένες χώρες, δηλαδή δεν επιτρέπεται να προέρχονται δύο εξ αυτών από ίδιο κράτος μέλος ή την ίδια συνδεδεμένη χώρα.

β) και οι τρεις νομικές οντότητες πρέπει να είναι ανεξάρτητες μεταξύ τους, κατά την έννοια του άρθρου 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομου προγράμματος-πλασίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013).

γ) τουλάχιστον ένα νομικό πρόσωπο πρέπει να είναι μέλος της Βιομηχανικής Ένωσης ή της Ερευνητικής Ένωσης, εφόσον συσταθεί Ερευνητική Ένωση.

3. Τα νομικά πρόσωπα που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε έργο συγκροτούν κοινοπραξία και ορίζουν ένα από τα μέλη τους ως συντονιστή. Κατά κανόνα, ο συντονιστής είναι μέλος της Βιομηχανικής Ένωσης, ή μέλος της Ερευνητικής Ένωσης, εφόσον συσταθεί Ερευνητική Ένωση. Για τον ορισμό άλλου συντονιστή, απαιτείται έγκριση του διοικητικού συμβουλίου.

4. Η ελάχιστη προϋπόθεση για τις συμβάσεις υπηρεσιών και τις συμβάσεις προμηθειών, τις δράσεις στήριξης, τις μελέτες και τις δραστηριότητες επιμόρφωσης που χρηματοδοτούνται από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ είναι η συμμετοχή ενός νομικού προσώπου.

Διαγράφεται

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 19
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7**Άρθρο 7****Διαγράφεται****Επιλεξιμότητα για χρηματοδότηση**

1. Η συνεισφορά της Κοινότητας στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε χορηγείται κατόπιν διαγωνισμών.

2. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δύναται να προκηρύξει διαγωνισμούς, εφόσον αυτό κριθεί σκόπιμο για την επιτυχή υλοποίηση των ερευνητικών στόχων.

3. Επιλέξιμες για τέτοια χρηματοδότηση είναι τα νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου που πληρούν όλα τα ακόλουθα κριτήρια:

α) είναι εγκατεστημένα σε κράτος μέλος ή έχουν την καταστατική τους έδρα, την κεντρική τους διοίκηση ή τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων τους εντός κράτους το οποίο είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ή εντός συνδεδεμένης ή υποψήφιας χώρας·

β) αναπτύσσουν σχετικές δραστηριότητες ΕΤΑ&Ε, βιομηχανοποίησης ή διάδοσης των κυψελών καυσίμου ή/και του υδρογόνου ή/και έχουν συγκεκριμένα σχέδια ανάπτυξης τέτοιων δραστηριοτήτων στο εγγύς μέλλον εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

4. Επιλέξιμοι για χρηματοδότηση είναι επίσης οι εξής:

α) μη κερδοσκοπικοί δημόσιοι φορείς εγκατεστημένοι σε κράτος μέλος, συνδεδεμένη χώρα, υποψήφια χώρα ή εντός του ΕΟΧ, συμπεριλαμβανομένων ιδρυμάτων δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης·

β) διεθνείς οργανισμοί οι οποίοι έχουν νομική προσωπικότητα βάσει του διεθνούς δημοσίου δικαίου, καθώς και κάθε ειδικευμένος οργανισμός που έχει συσταθεί από τέτοιους διακυβερνητικούς οργανισμούς·

γ) νομικά πρόσωπα από τρίτες χώρες, υπό τον όρο ότι το διοικητικό συμβούλιο θεωρεί τη συμμετοχή τους ιδιαίτερα επωφέλη για το έργο.

Τροπολογία 20
Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 — παράγραφος 1

1. Οι δημοσιονομικές διατάξεις της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ βασίζονται στις αρχές του κανονισμού αριθ. 1605/2002. Δύναται να αποκλίνουν από τον κανονισμό αριθ. 1605/2002, εφόσον το απαιτούν οι ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και υπό τον όρο ότι έχει ληφθεί προηγουμένως η συγκατάθεση της Επιτροπής.

1. Οι δημοσιονομικοί κανόνες που εφαρμόζονται στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δεν παρεκκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, εκτός εάν το απαιτούν οι ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της και υπό τον όρο ότι έχει ληφθεί προηγουμένως η συγκατάθεση της Επιτροπής. **Η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ενημερώνεται σχετικά με τέτοιες παρεκκλίσεις.**

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 — παράγραφος 1

1. Στο προσωπικό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ έχουν εφαρμογή ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, το καθεστώς που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και οι κανόνες εφαρμογής τους που θεσπίστηκαν από κοινού από τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

1. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ προσλαμβάνει το προσωπικό της σύμφωνα με την ισχύουσα στη χώρα υποδοχής εργατική νομοθεσία. Η Επιτροπή μπορεί να αποσπά στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ όσους υπαλλήλους κρίνει αναγκαίο.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 — παράγραφος 2

2. Έναντι του προσωπικού της, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ ασκεί τις εξουσίες που ανατίθενται στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και στην αρμόδια για τη σύναψη συμβάσεων αρχή από το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Διαγράφεται

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 — παράγραφος 3

3. Το διοικητικό συμβούλιο, σε συμφωνία με την Επιτροπή, εγκρίνει τα απαραίτητα μέτρα εφαρμογής, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 110 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που εφαρμόζεται επί του λοιπού προσωπικού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

3. Το διοικητικό συμβούλιο, σε συμφωνία με την Επιτροπή, εγκρίνει τα απαραίτητα μέτρα εφαρμογής όσον αφορά την απόσπαση υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 10

Άρθρο 10

Προνόμια και ασυλίες

Στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ και στο προσωπικό της εφαρμόζεται το πρωτόκολλο περί προνομίων και ασυλιών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Διαγράφεται

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13

1. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο των εργασιών της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

1. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ετήσια έκθεση σχετικά με την πρόοδο των εργασιών της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Η έκθεση περιλαμβάνει τον αριθμό των προτάσεων που έχουν υποβληθεί, τον αριθμό των προτάσεων που έχουν επιλεγεί για χρηματοδότηση, το είδος των συμμετεχόντων (περιλαμβανομένων των ΜΜΕ) και στατιστικών στοιχείων κατά χώρα.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

2. Δύο έτη μετά τη σύσταση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και το αργότερο εντός του 2010 η Επιτροπή θα διενεργήσει ενδιάμεση αξιολόγηση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ με τη βοήθεια ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων. Η αξιολόγηση αυτή αφορά την ποιότητα και την αποτελεσματικότητα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ καθώς και τη σημειωθείσα πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων της. Η Επιτροπή κοινοποιεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τα συμπεράσματα της αξιολόγησης, συνοδευόμενα από τις παρατηρήσεις της.

3. Στα τέλη του 2017 η Επιτροπή θα προβεί στην τελική αξιολόγηση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ με τη βοήθεια ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων. Τα αποτελέσματα της τελικής αξιολόγησης υποβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

4. Απαλλαγή ως προς την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χορηγείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ύστερα από σύσταση του Συμβουλίου, βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται από το δημοσιονομικό κανονισμό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

2. Το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 2011 και στις 31 Δεκεμβρίου 2014, η Επιτροπή υποβάλλει ενδιάμεσες αξιολογήσεις της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, οι οποίες θα πραγματοποιηθούν με τη βοήθεια ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων. Η αξιολόγηση αυτή αφορά την ποιότητα και την αποτελεσματικότητα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ καθώς και τη σημειωθείσα πρόοδο προς την επίτευξη των στόχων της. Η Επιτροπή θα κοινοποιήσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τα συμπεράσματα της αξιολόγησης, συνοδευόμενα από τις παρατηρήσεις της και, κατά περίπτωση, από προτάσεις για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού.

3. Το αργότερο έξι μήνες από το τέλος της λειτουργίας της κοινής επιχείρησης, η Επιτροπή θα προβεί στην τελική αξιολόγηση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ με τη βοήθεια ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων. Τα αποτελέσματα της τελικής αξιολόγησης υποβάλλονται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

4. Απαλλαγή ως προς την εκτέλεση του προϋπολογισμού της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χορηγείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το οποίο λαμβάνει υπόψη σχετική σύσταση του Συμβουλίου.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 17

Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θεσπίζει κανόνες σχετικά με τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε, καθώς και διατάξεις σχετικά με την άσκηση, κατά περίπτωση, των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που προκύπτουν από δραστηριότητες ΕΤΑ&Ε που ανελήφθησαν δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Οι εν λόγω κανόνες διασφαλίζουν τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε.

Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ θεσπίζει κανόνες σχετικά με τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων των ερευνητικών δραστηριοτήτων, βάσει των αρχών που περιέχονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαίσου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) ⁽¹⁾ (στο εξής «κανόνες συμμετοχής στο Έβδομο Πρόγραμμα Πλαίσιο»), σχετικά με τη διασφάλιση, κατά περίπτωση, των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας που προκύπτουν από δραστηριότητες ΕΤΑ οι οποίες ανελήφθησαν δυνάμει του παρόντος κανονισμού, καθώς και τη χρήση και τη διάδοση των αποτελεσμάτων των ερευνητικών δραστηριοτήτων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 19

Μεταξύ της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και του Βελγίου συνάπτεται συμφωνία φιλοξενίας όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και τις ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να προσφέρει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ.

Μεταξύ της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και του Βελγίου συνάπτεται συμφωνία φιλοξενίας για την παροχή βοήθειας από την χώρα υποδοχής όσον αφορά τη στέγαση σε γραφεία, τα προνόμια και τις ασυλίες και τη λοιπή στήριξη που πρέπει να προσφέρει το Βέλγιο στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 28**Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα — Άρθρο I.1 — παράγραφος 3**

3. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ συστήνεται από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για αρχική περίοδο η οποία λήγει στις 31.12.2017.

3. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ συστήνεται από την ημερομηνία δημοσίευσης του παρόντος κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για αρχική περίοδο η οποία λήγει στις 31.12.2017. **Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ είναι οργανισμός που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού και την παράγραφο 47 της ΔΣ της 17ης Μαΐου 2006.**

Τροπολογία 29**Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα — Άρθρο I.2****Στόχοι και κύρια καθήκοντα**

1. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ εργάζεται στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής του ΠΠ7 με σκοπό να καταστεί δυνατή η διεύθυνση των τεχνολογιών κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην αγορά και να επιτραπεί κατ'αυτόν τον τρόπο στις δυνάμεις της αγοράς να παράγουν ουσιαστικά δημόσια οφέλη.

2. Οι κύριοι στόχοι της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:

— η κατάκτηση από την Ευρώπη παγκόσμιας πρωτοπορίας στις τεχνολογίες κυψελών καυσίμου και υδρογόνου·

— η δημιουργία κρίσιμης μάζας ερευνητικών προσπαθειών η οποία θα αυξήσει την εμπιστοσύνη της βιομηχανίας, των δημόσιων και των ιδιωτικών επενδυτών, των αρμόδιων για τη λήψη αποφάσεων και άλλων άμεσα ενδιαφερόμενων μερών και θα τους ενθαρρύνει να μετάσχουν σε ένα μακροπρόθεσμο πρόγραμμα·

— η προσέλκυση περαιτέρω ιδιωτικών, εθνικών και περιφερειακών επενδύσεων σε ETA&E·

— **οικοδόμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας μέσω της στενής συνεργασίας με την έρευνα που διεξάγεται σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, τηρουμένης παράλληλα της αρχής της επικουρικότητας·**

— η ολοκλήρωση της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της επίδειξης, επίτευξη μακροπρόθεσμων στόχων αειφορίας και βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας που άπτονται του κόστους, των επιδόσεων και της βιωσιμότητας και άρση κρίσιμων τεχνολογικών φραγμών·

— η τόνωση της καινοτομίας και διευκόλυνση της εμφάνισης νέων αλυσίδων αξίας με συμμετοχή ΜΜΕ·

— η διευκόλυνση της διάδρασης μεταξύ βιομηχανίας, πανεπιστημίων και ερευνητικών κέντρων, μεταξύ άλλων και επί της βασικής έρευνας·

Κύρια καθήκοντα και δραστηριότητες

1. Τα κύρια καθήκοντα και δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι τα εξής:

α) η θέσπιση και αποτελεσματική διαχείριση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας κυψελών καυσίμου και υδρογόνου.

β) η δημιουργία κρίσιμης μάζας ερευνητικών προσπαθειών η οποία θα αυξήσει την εμπιστοσύνη της βιομηχανίας, των δημόσιων και των ιδιωτικών επενδυτών, των αρμόδιων για τη λήψη αποφάσεων και άλλων άμεσα ενδιαφερόμενων μερών και θα τους ενθαρρύνει να μετάσχουν σε ένα μακροπρόθεσμο πρόγραμμα·

γ) η προσέλκυση περαιτέρω ιδιωτικών, εθνικών και περιφερειακών επενδύσεων σε ETA&E·

δ) η ολοκλήρωση της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της επίδειξης, επίτευξη μακροπρόθεσμων στόχων αειφορίας και βιομηχανικής ανταγωνιστικότητας που άπτονται του κόστους, των επιδόσεων και της βιωσιμότητας και άρση κρίσιμων τεχνολογικών φραγμών·

ε) η τόνωση της καινοτομίας και διευκόλυνση της εμφάνισης νέων αλυσίδων αξίας με συμμετοχή ΜΜΕ·

στ) η διευκόλυνση της διάδρασης μεταξύ βιομηχανίας, πανεπιστημίων και ερευνητικών κέντρων, μεταξύ άλλων και επί της βασικής έρευνας·

ζ) η προώθηση της συμμετοχής των ΜΜΕ στις δραστηριότητες της, σύμφωνα με τους στόχους του εβδομίου Προγράμματος Πλαισίου·

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

- η ενθάρρυνση της συμμετοχής οργανισμών από όλα τα κράτη μέλη, **συμπεριλαμβανομένων των νέων**, και τις **υποψήφιας** χώρες·
- η διεξαγωγή κοινωνικοτεχνοοικονομικής έρευνας ευρείας εμβέλειας με σκοπό την αξιολόγηση και παρακολούθηση της τεχνολογικής προόδου και των μη τεχνικών φραγμών που παρεμποδίζουν την είσοδο στην αγορά·
- η διεξαγωγή ερευνητικών δραστηριοτήτων προς υποστήριξη της ανάπτυξης νέων κανονισμών και προτύπων και την αναθεώρηση των υφιστάμενων, με σκοπό την εξάλειψη των τεχνικών φραγμών στην είσοδο στην αγορά, και υποστήριξη της εναλλαξιμότητας, της διαλειτουργικότητας, των διασυνοριακών συναλλαγών υδρογόνου και των εξαγωγικών αγορών και παράλληλα διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και μη παρεμπόδιση της καινοτομίας·
- παροχή αξιόπιστων πληροφοριών με σκοπό την ευαισθητοποίηση του κοινού και την εκ μέρους του αποδοχή της ασφάλειας του υδρογόνου και των πλεονεκτημάτων που παρουσιάζουν οι νέες τεχνολογίες για το περιβάλλον, την ασφάλεια εφοδιασμού, το ενεργειακό κόστος και την απασχόληση.

3. Το κύριο έργο της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι να διασφαλίσει την καθιέρωση και την αποτελεσματική διαχείριση της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τις κυψέλες καυσίμου και υδρογόνου.

4. Στο πλαίσιο αυτό το διοικητικό συμβούλιο:

- καταρτίζει και εφαρμόζει πολυετές σχέδιο ερευνητικών δραστηριοτήτων·
- δεσμεύει τα κοινοτικά κονδύλια και κινητοποιεί τον δημόσιο τομέα και τους δημόσιους πόρους που είναι αναγκαίοι για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του **ΕΤΑ&Ε**·
- διασφαλίζει την ορθή διαχείριση των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ&Ε** και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση των πόρων·
- **συνεργάζεται και διαβουλεύεται με την υψηλού επιπέδου ομάδα κρατών μελών**·
- **συνεργάζεται και διαβουλεύεται με την επιστημονική επιτροπή**·
- **διοργανώνει τις ετήσιες συνόδους της Γενικής Συνέλευσης Ενδιαφερομένων**·
- δημοσιεύει και διαδίδει πληροφορίες σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των συμμετεχόντων, των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ&Ε** και του ποσού της χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

- η)** η ενθάρρυνση της συμμετοχής οργανισμών από όλα τα κράτη μέλη και τις **συνδεδεμένες** χώρες·
- θ)** η διεξαγωγή κοινωνικοτεχνοοικονομικής έρευνας ευρείας εμβέλειας με σκοπό την αξιολόγηση και παρακολούθηση της τεχνολογικής προόδου και των μη τεχνικών φραγμών που παρεμποδίζουν την είσοδο στην αγορά·
- ι)** η διεξαγωγή ερευνητικών δραστηριοτήτων προς υποστήριξη της ανάπτυξης νέων κανονισμών και προτύπων και την αναθεώρηση των υφιστάμενων, με σκοπό την εξάλειψη των τεχνικών φραγμών στην είσοδο στην αγορά, και υποστήριξη της εναλλαξιμότητας, της διαλειτουργικότητας, των διασυνοριακών συναλλαγών υδρογόνου και των εξαγωγικών αγορών και παράλληλα διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας και μη παρεμπόδιση της καινοτομίας·
- ια)** η **δημοσιοποίηση και διάδοση πολύτιμων πληροφοριών για τις δραστηριότητές της, ιδίως προς τις ΜΜΕ και τα ερευνητικά κέντρα και η** παροχή αξιόπιστων πληροφοριών με σκοπό την ευαισθητοποίηση του κοινού και την εκ μέρους του αποδοχή της ασφάλειας του υδρογόνου και των πλεονεκτημάτων που παρουσιάζουν οι νέες τεχνολογίες για το περιβάλλον, την ασφάλεια εφοδιασμού, το ενεργειακό κόστος και την απασχόληση.

- ιβ)** η κατάρτιση και εφαρμογή του πολυετούς σχεδίου ερευνητικών δραστηριοτήτων·
- ιγ)** η δέσμευση των κοινοτικών κονδυλίων και κινητοποίηση του δημόσιου τομέα και των δημοσίων πόρων που είναι αναγκαίοι για την υλοποίηση των δραστηριοτήτων του **ΕΤΑ**·
- ιδ)** διασφάλιση της ορθής διαχείρισης των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ** και της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης των πόρων·

- ιε)** δημοσίευση και διάδοση πληροφοριών σχετικά με τα έργα, συμπεριλαμβανομένων των ονομάτων των συμμετεχόντων, των αποτελεσμάτων των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ** και του ποσού της χρηματοοικονομικής συνεισφοράς της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

- ενημερώνει τα νομικά πρόσωπα που έχουν συνάψει συμφωνία επιχορήγησης με την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ σχετικά με τις υφιστάμενες δυνατότητες δανεισμού από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και ιδίως τη χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου που δημιουργήθηκε βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαisiού·
- διασφαλίζει υψηλό επίπεδο διαφάνειας και υγιή ανταγωνισμό υπό ίσους όρους πρόσβασης για όλους τους υποψήφιους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες έρευνας και επίδειξης της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, ανεξάρτητα αν είναι μέλη ή μη της Ερευνητικής Ένωσης ή της Βιομηχανικής Ένωσης (ιδίως τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις)·
- παρακολουθεί τις διεθνείς εξελίξεις στον συγκεκριμένο τομέα και, κατά περίπτωση, αναπτύσσει διεθνείς συνεργασίες.

- ιστ) ενημέρωση των νομικών προσώπων που έχουν συνάψει συμφωνία επιχορήγησης με την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ σχετικά με τις υφιστάμενες δυνατότητες δανεισμού από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων, και ιδίως τη χρηματοδοτική διευκόλυνση επιμερισμού του κινδύνου που δημιουργήθηκε βάσει του έβδομου προγράμματος-πλαisiού·
- ιζ) διασφάλιση υψηλού επιπέδου διαφάνειας και υγιούς ανταγωνισμού υπό ίσους όρους πρόσβασης για όλους τους υποψήφιους συμμετέχοντες στις δραστηριότητες έρευνας και επίδειξης της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, ανεξάρτητα αν είναι μέλη ή μη της Ερευνητικής Ένωσης ή της Βιομηχανικής Ένωσης (ιδίως τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις)·
- ιη) παρακολούθηση των διεθνών εξελίξεων στον συγκεκριμένο τομέα και, κατά περίπτωση, ανάπτυξη διεθνών συνεργασιών.
- ιδ) ανάπτυξη στενής συνεργασίας και εξασφάλιση συντονισμού με το έβδομο πρόγραμμα πλαίσιο και άλλες δραστηριότητες, φορείς και ενδιαφερόμενους σε επίπεδο ΕΕ, και εθνικό και διεθνικό επίπεδο·
- ικ) παρακολούθηση της προόδου προς την επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·
- κα) υλοποίηση οιοδήποτε άλλων δραστηριοτήτων είναι αναγκαίες για την επίτευξη των στόχων της.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα — Άρθρο I.3

Μέλη και ομάδες συμφερόντων

Μέλη

1. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ (στο εξής «ιδρυτικά μέλη») είναι: η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, και
 - η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και
 - η European Fuel Cell and Hydrogen Joint Technology Initiative Industry Grouping Aisbl (Ευρωπαϊκή Βιομηχανική Ένωση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο), **μια διεθνής μη κερδοσκοπική ένωση** που διέπεται από το βελγικό δίκαιο (στο εξής «Βιομηχανική Ένωση»).
2. Η Βιομηχανική Ένωση:
 - είναι μια μη κερδοσκοπική οργάνωση της οποίας ο σκοπός είναι να συμβάλει στην υλοποίηση των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

1. Τα ιδρυτικά μέλη της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ (στο εξής «ιδρυτικά μέλη») είναι: η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, και
 - α) η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, εκπροσωπούμενη από την Επιτροπή, και
 - β) **μετά την έγκριση του καταστατικού της**, η European Fuel Cell and Hydrogen Joint Technology Initiative Industry Grouping Aisbl (Ευρωπαϊκή Βιομηχανική Ένωση της Κοινής Τεχνολογικής Πρωτοβουλίας για τις Κυψέλες Καυσίμου και το Υδρογόνο), μη **κερδοσκοπικός οργανισμός** που διέπεται από το βελγικό δίκαιο **και σκοπός του οποίου είναι να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ** (στο εξής «Βιομηχανική Ένωση»).
2. Η Βιομηχανική Ένωση:

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

— έχει συσταθεί νόμιμα σύμφωνα με το βελγικό δίκαιο και λειτουργεί σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό λειτουργίας της, δόντως εγκεκριμένο συναρτήσει της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά της στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, σύμφωνα με το άρθρο 5 του παρόντος κανονισμού, χορηγείται προκαταβολικά σε χρήμα ώστε να καλύψει το 50 % των δαπανών λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και εγγράφεται στον προϋπολογισμό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ πριν από την έναρξη κάθε οικονομικού έτους·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά των επιχειρήσεων στην υλοποίηση των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ&Ε** που χρηματοδοτούνται από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ **καταβάλλεται σε είδος και καλύπτει τουλάχιστον το 50 % του συνολικού κόστους των έργων, υπολογιζόμενου σε ετήσια βάση**·

— είναι ανοικτή στην προσχώρηση οποιουδήποτε νομικού προσώπου ιδιωτικού δικαίου (συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων επιχειρήσεων) που έχει συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους της ΕΕ, συνδεδεμένης χώρας ή κράτους μέλους του ΕΟΧ και έχει την καταστατική της έδρα, την κεντρική της διοίκηση ή τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων της σε ένα από τα κράτη αυτά, υπό την προϋπόθεση ότι δραστηριοποιείται στο πεδίο των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην Ευρώπη, και ότι δεσμεύεται να συνεισφέρει στην υλοποίηση των στόχων και στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

3. Μια Ερευνητική Ένωση, **εκπροσωπούσα μη κερδοσκοπικούς ερευνητικούς οργανισμούς, πανεπιστήμια και ερευνητικά κέντρα**, μπορεί να γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, μετά τη σύσταση αυτής, υπό τον όρο ότι **έχει συσταθεί μια οντότητα που θα εκπροσωπεί την ερευνητική κοινότητα. Η υποψηφιότητα της Ερευνητικής Ένωσης υποβάλλεται στο διοικητικό συμβούλιο, το οποίο και αποφασίζει σχετικά**.

4. Η Ερευνητική Ένωση:

— είναι μια μη κερδοσκοπική οργάνωση της οποίας ο σκοπός είναι να συμβάλει στην υλοποίηση των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

— έχει συσταθεί νόμιμα σύμφωνα με το βελγικό δίκαιο και λειτουργεί σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό λειτουργίας της, δόντως εγκεκριμένο συναρτήσει της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά της στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χορηγείται προκαταβολικά σε χρήμα, ώστε να καλύψει το **1/12** των δαπανών λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, και εγγράφεται στον προϋπολογισμό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ πριν από την έναρξη κάθε οικονομικού έτους·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά της στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, χορηγείται προκαταβολικά σε χρήμα ώστε να καλύψει το 50 % των δαπανών λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και εγγράφεται στον προϋπολογισμό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ πριν από την έναρξη κάθε οικονομικού έτους·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά των επιχειρήσεων στην υλοποίηση των δραστηριοτήτων **ΕΤΑ** που χρηματοδοτούνται από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ **είναι τουλάχιστον ισόποση προς την κοινοτική συνεισφορά**·

— είναι ανοικτή στην προσχώρηση, **υπό δίκαιους και λογικούς όρους**, οποιουδήποτε νομικού προσώπου ιδιωτικού δικαίου (συμπεριλαμβανομένων των μικρομεσαίων επιχειρήσεων **και των σχετικών ενώσεων του κλάδου των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου**) που έχει συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο κράτους μέλους της ΕΕ ή συνδεδεμένης χώρας και έχει την καταστατική της έδρα, την κεντρική της διοίκηση ή τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων της σε ένα από τα κράτη αυτά, υπό την προϋπόθεση ότι δραστηριοποιείται στο πεδίο των κυψελών καυσίμου και υδρογόνου στην Ευρώπη, και ότι δεσμεύεται να συνεισφέρει στην υλοποίηση των στόχων και στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

3. Μια Ερευνητική Ένωση μπορεί να γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, μετά τη σύσταση αυτής, υπό τον όρο ότι **αποδέχεται το καταστατικό της**.

4. Η Ερευνητική Ένωση:

— είναι μια μη κερδοσκοπική οργάνωση της οποίας ο σκοπός είναι να συμβάλει στην υλοποίηση των στόχων της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ·

— έχει συσταθεί νόμιμα σύμφωνα με το βελγικό δίκαιο και λειτουργεί σύμφωνα με τον εσωτερικό κανονισμό λειτουργίας της, δόντως εγκεκριμένο συναρτήσει της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας·

— διασφαλίζει ότι η συνεισφορά της στους πόρους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χορηγείται προκαταβολικά σε χρήμα, ώστε να καλύψει το **1/20** των δαπανών λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, και εγγράφεται στον προϋπολογισμό της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ πριν από την έναρξη κάθε οικονομικού έτους·

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

— είναι ανοικτή στην προσχώρηση οποιοδήποτε μη κερδοσκοπικού ερευνητικού οργανισμού, πανεπιστημίου ή ερευνητικού κέντρου, εγκατεστημένου σε κράτος μέλος, συνδεδεμένη χώρα ή υποψήφια χώρα.

5. Οποιοδήποτε ιδρυτικό μέλος δύναται να παραιτηθεί από την ιδιότητα του μέλους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Στην περίπτωση αυτή η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ διαλύεται όπως προβλέπεται στο άρθρο I.22.

6. Η Ερευνητική Ένωση δύναται να παραιτηθεί από την ιδιότητα του μέλους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Η παραίτηση καθίσταται οριστική και ανέκκλητη έξι μήνες μετά τη σχετική κοινοποίηση προς τα ιδρυτικά μέλη, οπότε το αποχωρούν μέλος απαλλάσσεται από όλες υποχρεώσεις πλην των υποχρεώσεων που εγκρίθηκαν από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ πριν από την παραίτηση.

5. Οποιοδήποτε ιδρυτικό μέλος δύναται να παραιτηθεί από την ιδιότητα του μέλους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Στην περίπτωση αυτή η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ διαλύεται όπως προβλέπεται στο άρθρο I.22.

6. Η Ερευνητική Ένωση δύναται να παραιτηθεί από την ιδιότητα του μέλους της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Η παραίτηση καθίσταται οριστική και ανέκκλητη έξι μήνες μετά τη σχετική κοινοποίηση προς τα ιδρυτικά μέλη, οπότε το αποχωρούν μέλος απαλλάσσεται από όλες υποχρεώσεις πλην των υποχρεώσεων που εγκρίθηκαν από την κοινή επιχείρηση ΚΚΥ πριν από την παραίτηση.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα — Άρθρο I.4

Τα **εκτελεστικά** όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι το διοικητικό συμβούλιο και το γραφείο προγράμματος. Τα **συμβουλευτικά** όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι η **υψηλού επιπέδου ομάδα κρατών μελών, η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων** και η επιστημονική επιτροπή.

1. Τα όργανα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι:

α) το διοικητικό συμβούλιο,

β) ο εκτελεστικός διευθυντής,

γ) η επιστημονική επιτροπή.

2. Τα καθήκοντα που δεν εμπίπτουν στην αρμοδιότητα οιαδήποτε από τα όργανα αυτά, ασκούνται από το διοικητικό συμβούλιο.

3. Η ομάδα κρατών μελών Υψηλού Επιπέδου και η γενική συνέλευση ενδιαφερομένων αποτελούν εξωτερικά συμβουλευτικά σώματα της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 2

2. Εφόσον συσταθεί η Ερευνητική Ένωση, η Επιτροπή παραχωρεί μία έδρα **στον εκπρόσωπό** της.

2. Εφόσον συσταθεί η Ερευνητική Ένωση, η Επιτροπή παραχωρεί **τουλάχιστον** μία έδρα **στους εκπροσώπους** της.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 4

4. Το διοικητικό συμβούλιο **εκλέγει** τον πρόεδρό του. Η θητεία του προέδρου είναι **διετής**.

4. Το διοικητικό συμβούλιο **διορίζει** τον πρόεδρό του, **επιλέγοντας μεταξύ των εκπροσώπων της Βιομηχανικής Ένωσης**. Η θητεία του προέδρου είναι **ετήσια και μπορεί να παραταθεί για ένα ακόμη έτος**. **Ο εκπρόσωπος των ΜΜΕ και ο εκπρόσωπος της Ερευνητικής Ένωσης διορίζονται αντιπρόεδροι**.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 8

8. Το διοικητικό συμβούλιο δύναται, κατά περίπτωση, να προσκαλεί στις συνεδριάσεις του παρατηρητές, **και** ιδίως εκπροσώπους περιφερειών και κανονιστικών οργανισμών, **οι οποίοι δεν διαθέτουν** δικαίωμα ψήφου.

8. Το διοικητικό συμβούλιο δύναται, κατά περίπτωση, να προσκαλεί στις συνεδριάσεις του, **χωρίς να τους παρέχεται** δικαίωμα ψήφου, παρατηρητές, **ιδίως δε** εκπροσώπους περιφερειών και κανονιστικών οργανισμών, **καθώς και εκπροσώπους των σχετικών τομεακών ενώσεων του κλάδου των κυμαλών καυσίμου και υδρογόνου**.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 15 — περίπτωση 4α (νέα)

— **εγκρίνει τις προσκλήσεις για υποβολή προτάσεων**

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 15 — περίπτωση 6

— **αιτιολογεί και εγκρίνει οποιαδήποτε απόκλιση από τον δημοσιονομικό κανονισμό** της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ σύμφωνα με το άρθρο 8·

— εγκρίνει **τους δημοσιονομικούς κανόνες** της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ σύμφωνα με το άρθρο 8, **μετά από διαβούλευση με την Επιτροπή**·

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.5 — παράγραφος 15 — περίπτωση 6α (νέα)

— **αιτιολογεί κάθε πρόθεση παρέκκλισης από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, εγκρίνει τις τυχόν παρεκκλίσεις, εφόσον προηγουμένως συγκατατεθεί η Επιτροπή, και ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για κάθε παρέκκλιση που εγκρίνει**·

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.6 — παράγραφος 6

6. Ο εκτελεστικός διευθυντής είναι ο νόμιμος εκπρόσωπος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Εκτελεί τα καθήκοντά του με ανεξαρτησία και λογοδοτεί στο διοικητικό συμβούλιο.

6. Ο εκτελεστικός διευθυντής είναι ο νόμιμος εκπρόσωπος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Εκτελεί τα καθήκοντά του με ανεξαρτησία, **ιδίως όσον αφορά την επιλογή προτάσεων έργων και τη διαχείριση έργων**, και λογοδοτεί στο διοικητικό συμβούλιο.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.6 — παράγραφος 8

8. Ο εκτελεστικός διευθυντής διορίζεται από το διοικητικό συμβούλιο, από κατάλογο υποψηφίων που προτείνει η Επιτροπή, για αρχική θητεία τριών ετών κατ'ανώτατο όριο. Κατόπιν αξιολόγησης των επιδόσεων του εκτελεστικού διευθυντή, το διοικητικό συμβούλιο δύναται να παρατείνει τη θητεία του μία φορά και για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα τέσσερα έτη.

8. Ο εκτελεστικός διευθυντής διορίζεται από το διοικητικό συμβούλιο για θητεία τριών ετών, μετά από πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε άλλα δημοσίως προσβάσιμα έντυπα ή ιστοθέσεις. Κατόπιν αξιολόγησης των επιδόσεων του εκτελεστικού διευθυντή, το διοικητικό συμβούλιο δύναται να παρατείνει τη θητεία του μία φορά και για περίοδο που δεν υπερβαίνει τα τέσσερα έτη, μετά τη λήξη της οποίας δημοσιεύεται, με τον ίδιο τρόπο, νέα πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.7 — παράγραφος 4

Η επιστημονική επιτροπή έχει τα εξής καθήκοντα:

— γνωμοδοτεί ως προς την καταλληλότητα και την πρόοδο των ετήσιων δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε και προτείνει ενδεχομένως τροποποιήσεις·

— γνωμοδοτεί ως προς τις επιστημονικές προτεραιότητες του πολυετούς σχεδίου δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε·

— Η επιστημονική επιτροπή έχει τα εξής καθήκοντα:

γνωμοδοτεί ως προς τα επιστημονικά επιτεύγματα που περιγράφονται στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων·

α) καθορίζει τις επιστημονικές προτεραιότητες όσον αφορά τις προτάσεις για τα ετήσια και πολυετή σχέδια ερευνητικών δραστηριοτήτων·

β) συμβουλεύει το διοικητικό συμβούλιο σχετικά με τα επιστημονικά επιτεύγματα που περιγράφονται στην ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων.

γ) παρέχει συμβουλευτικές υπηρεσίες σχετικά με τη σύνθεση των επιτροπών αξιολόγησης από ομότιμους κριτές.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.8 — παράγραφος 1

1. Η χρηματοοικονομική συνεισφορά της Κοινότητας στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ καλύπτει τις δαπάνες λειτουργίας και τις επιχειρησιακές δαπάνες των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε, καταβάλλεται από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του έβδομου προγράμματος-πλαίσιου και συνολικά δεν υπερβαίνει τα 470 εκατομμύρια ευρώ. Οι δαπάνες λειτουργίας αναμένεται να μην υπερβούν τα 20 εκατομμύρια ευρώ.

1. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ χρηματοδοτείται από κοινού από τα μέλη της, μέσω χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλονται σε δόσεις και συνεισφορών σε είδος από νομικά πρόσωπα που συμμετέχουν στις δραστηριότητες της. Εξαρχής, οι δαπάνες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ χρηματοδοτούνται ισομερώς από την Κοινότητα και από τη Βιομηχανική Ένωση. Μόλις η Ερευνητική Ένωση γίνει μέλος της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ, συνεισφέρει το 1/20 δαπανών λειτουργίας της, ενώ μειώνεται αντιστοίχα η συνεισφορά της Επιτροπής στις δαπάνες αυτές. Η συνολική συνεισφορά της Κοινότητας στις λειτουργικές δαπάνες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ δεν υπερβαίνει τα 20 εκατομμύρια ευρώ. Αν κάποιο μέρος της κοινοτικής συνεισφοράς δεν χρησιμοποιηθεί, διατίθεται για τις δραστηριότητες της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

Τροπολογία 42**Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα — Άρθρο I.8 — παράγραφος 7**

7. Ο ιδιωτικός τομέας, και ιδίως τα μέλη της Βιομηχανικής Ένωσης συνεισφέρουν σε είδος στις επιχειρησιακές δαπάνες των έργων. Οι συνεισφορές σε είδος είναι ίσης τουλάχιστον αξίας με αυτή της δημόσιας χρηματοδότησης. Η συνολική αξία των συνεισφορών σε είδος, οι οποίες υπολογίζονται σε ετήσια βάση, αποτιμάται μία φορά ετησίως. Η πρώτη αποτίμηση διενεργείται στο τέλος του δεύτερου οικονομικού έτους μετά την ίδρυση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Στη συνέχεια η αποτίμηση διενεργείται από ανεξάρτητο οργανισμό κάθε οικονομικό έτος. Τα αποτελέσματα της αποτίμησης των συνεισφορών σε είδος υποβάλλονται στην Επιτροπή εντός 4 μηνών από τη λήξη κάθε οικονομικού έτους.

7. Ο ιδιωτικός τομέας, και ιδίως τα μέλη της Βιομηχανικής Ένωσης συνεισφέρουν σε είδος στις επιχειρησιακές δαπάνες των έργων. Οι συνεισφορές σε είδος είναι ίσης τουλάχιστον αξίας με αυτή της δημόσιας χρηματοδότησης. **Στην περίπτωση που το Κοινό Κέντρο Ερευνών της Επιτροπής συμμετάσχει στα σχέδια, η συνεισφορά του σε είδος δεν θα θεωρηθεί ότι αποτελεί μέρος της κοινοτικής συνεισφοράς.** Η συνολική αξία των συνεισφορών σε είδος, οι οποίες υπολογίζονται σε ετήσια βάση, αποτιμάται μία φορά ετησίως. Η πρώτη αποτίμηση διενεργείται στο τέλος του δεύτερου οικονομικού έτους μετά την ίδρυση της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ. Στη συνέχεια η αποτίμηση διενεργείται από ανεξάρτητο οργανισμό κάθε οικονομικό έτος. Τα αποτελέσματα της αποτίμησης των συνεισφορών σε είδος υποβάλλονται στην Επιτροπή εντός 4 μηνών από τη λήξη κάθε οικονομικού έτους.

Τροπολογία 43**Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα — Άρθρο I.9 — παράγραφος 3**

3. Τα νομικά πρόσωπα που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε έργο συγκροτούν κοινοπραξία και ορίζουν ένα από τα μέλη τους ως συντονιστή. **Κατά κανόνα, ο συντονιστής είναι μέλος της Βιομηχανικής Ένωσης ή μέλος της Ερευνητικής Ένωσης, εφόσον συσταθεί Ερευνητική Ένωση. Για τον ορισμό άλλου συντονιστή, απαιτείται έγκριση του διοικητικού συμβουλίου.**

3. Τα νομικά πρόσωπα που επιθυμούν να συμμετάσχουν σε έργο συγκροτούν κοινοπραξία και ορίζουν ένα από τα μέλη τους ως συντονιστή.

Τροπολογία 44**Πρόταση κανονισμού****Παράρτημα — Άρθρο I.9 α (νέο)****Άρθρο I.9α****Εκτέλεση των δραστηριοτήτων ΕΤΑ**

1. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ υποστηρίζει δραστηριότητες ΕΤΑ έπειτα από προκήρυξη ανοικτών διαγωνισμών για την επιλογή προτάσεων, την ανεξάρτητη αξιολόγηση των προτάσεων αυτών και τη σύναψη για κάθε έργο συμφωνίας επιχορήγησης και συμφωνίας κοινοπραξίας.

2. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δύναται να προκηρύξει διαγωνισμούς, εφόσον αυτό κριθεί αναγκαίο για την επιτυχή υλοποίηση των ερευνητικών στόχων.

3. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ καθορίζει τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς εκτέλεσης, επιτήρησης και ελέγχου των συμφωνιών επιχορήγησης.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

4. Η συμφωνία επιχορήγησης:

- προβλέπει τους όρους για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων ΕΤΑ·
- προβλέπει τις κατάλληλες χρηματοδοτικές ρυθμίσεις και τους κανόνες όσον αφορά τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας σύμφωνα με το άρθρο 17 του παρόντος κανονισμού·
- διέπει τις σχέσεις μεταξύ της κοινοπραξίας έργου και της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

5. Η συμφωνία κοινοπραξίας συνάπτεται από τους συμμετέχοντες στο έργο, πριν από τη σύναψη της συμφωνίας επιχορήγησης. Η συμφωνία αυτή:

- καθορίζει κατάλληλους όρους για την εκτέλεση της συμφωνίας επιχορήγησης·
- διέπει τις σχέσεις μεταξύ των συμμετεχόντων στο έργο, ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα — Άρθρο I.10

Επιλεξιμότητα για χρηματοδότηση

1. Η συνεισφορά της Κοινότητας στην κοινή επιχείρηση ΚΚΥ χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε κατόπιν διαγωνισμών

2. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ δύναται να προκηρύξει διαγωνισμούς, εφόσον αυτό κριθεί αναγκαίο για την επιτυχή υλοποίηση των ερευνητικών στόχων.

3. Επιλέξιμες για τέτοια χρηματοδότηση είναι τα νομικά πρόσωπα ιδιωτικού δικαίου που πληρούν όλα τα ακόλουθα κριτήρια:

Χρηματοδότηση των δραστηριοτήτων

1. Επιλέξιμοι για χρηματοδότηση είναι επίσης οι εξής φορείς:

α) νομικά πρόσωπα εγκατεστημένα σε κράτος μέλος ή σε συνδεδεμένη χώρα·

β) διεθνείς οργανισμοί οι οποίοι έχουν νομική προσωπικότητα βάσει του διεθνούς δημοσίου δικαίου, καθώς και κάθε ειδικευμένος οργανισμός που έχει συσταθεί από τέτοιους οργανισμούς·

γ) νομικά πρόσωπα από τρίτες χώρες, υπό τον όρο ότι το διοικητικό συμβούλιο θεωρεί τη συμμετοχή τους ιδιαίτερα επωφελή για το έργο.

2. Για να θεωρηθούν επιλέξιμες προς χρηματοδότηση από την Κοινότητα, οι δαπάνες για την υλοποίηση δραστηριοτήτων ΕΤΑ πρέπει να μη βαρύνονται με φόρο προστιθέμενης αξίας.

3. Τα ανώτατα όρια της κοινοτικής χρηματοδοτικής συνεισφοράς για τα έργα ορίζονται κατά τρόπον ώστε να είναι συμβατά με τα αντίστοιχα ανώτατα όρια που ορίζουν οι κανόνες για τη συμμετοχή στο έβδομο Πρόγραμμα Πλαίσιο. Όταν είναι αναγκαία η μείωση των επιπέδων χρηματοδότησης ώστε αυτά να συμμορφώνονται με τις σχετικές διατάξεις του άρθρου I.8, η μείωση είναι ανάλογη προς τα προαναφερθέντα ανώτατα όρια χρηματοδότησης που θέτουν οι κανόνες για τη συμμετοχή στο έβδομο Πρόγραμμα Πλαίσιο για όλες τις κατηγορίες συμμετεχόντων σε κάθε συγκεκριμένο έργο.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

α) είναι εγκατεστημένα σε κράτος μέλος ή έχουν την καταστατική τους έδρα, την κεντρική τους διοίκηση ή τον κύριο τόπο άσκησης των δραστηριοτήτων τους εντός κράτους το οποίο είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ή εντός συνδεδεμένης ή υποψήφιας χώρας·

β) αναπτύσσουν σχετικές δραστηριότητες ΕΤΑ&Ε, βιομηχανοποίησης ή διάδοσης των κυψελών καυσίμου ή/και του υδρογόνου ή/και έχουν συγκεκριμένα σχέδια ανάπτυξης τέτοιων δραστηριοτήτων στο εγγύς μέλλον εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

4. Επιλέξιμοι για χρηματοδότηση είναι επίσης οι εξής:

α) μη κερδοσκοπικοί δημόσιοι φορείς εγκατεστημένοι σε κράτος μέλος, συνδεδεμένη χώρα, υποψήφια χώρα ή εντός του ΕΟΧ, συμπεριλαμβανομένων ιδρυμάτων δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης·

β) διεθνείς οργανισμοί οι οποίοι έχουν νομική προσωπικότητα βάσει του διεθνούς δημοσίου δικαίου, καθώς και κάθε ειδικευμένος οργανισμός που έχει συσταθεί από τέτοιους διακυβερνητικούς οργανισμούς·

γ) νομικά πρόσωπα από τρίτες χώρες, υπό τον όρο ότι το διοικητικό συμβούλιο θεωρεί τη συμμετοχή τους ιδιαίτερα επωφέλη για το έργο.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.11 — παράγραφος 1

1. Οι δημοσιονομικές διατάξεις της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ **βασίζονται στις αρχές του κανονισμού αριθ. 1605/2002. Δύνανται να αποκλίνουν από τον κανονισμό αριθ. 1605/2002, εφόσον το απαιτούν οι ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ και υπό τον όρο ότι έχει ληφθεί προηγουμένως η συγκατάθεση της Επιτροπής.**

1. Οι **δημοσιονομικοί κανόνες** της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ **δεν πρέπει να αποκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002, εκτός εάν** το απαιτούν οι ιδιαίτερες ανάγκες λειτουργίας της. **Για τη θέσπιση οιασδήποτε κανόνων παρεκκλίνουν από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2343/2002 απαιτείται να υπάρχει εκ των προτέρων συναίνεση της Επιτροπής. Η αρμοδία για τον προϋπολογισμό αρχή ενημερώνεται σχετικά με τέτοιες παρεκκλίσεις.**

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.14 — παράγραφος 5

5. Εντός διμήνου από τη λήξη κάθε οικονομικού έτους, οι προσωρινοί λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης υποβάλλονται στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (στο εξής «Ελεγκτικό Συνέδριο»). Το Ελεγκτικό Συνέδριο διατυπώνει τις παρατηρήσεις του σχετικά με τους προσωρινούς λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης μέχρι τις 15 του Ιουνίου που έπεται του τέλους του οικονομικού έτους. Οι ετήσιοι λογαριασμοί του οικονομικού έτους αποστέλλονται το επόμενο έτος στον υπόλογο της Επιτροπής εντός των προθεσμιών

5. Εντός διμήνου από τη λήξη κάθε οικονομικού έτους, οι προσωρινοί λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης υποβάλλονται στην Επιτροπή και στο Ελεγκτικό Συνέδριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (στο εξής «Ελεγκτικό Συνέδριο»). Το Ελεγκτικό Συνέδριο διατυπώνει τις παρατηρήσεις του σχετικά με τους προσωρινούς λογαριασμούς της κοινής επιχείρησης μέχρι τις 15 του Ιουνίου που έπεται του τέλους του οικονομικού έτους. Οι ετήσιοι λογαριασμοί του οικονομικού έτους αποστέλλονται το επόμενο έτος στον υπόλογο της Επιτροπής εντός των προθεσμιών

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

που ορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό-πλαίσιο, ώστε ο υπόλογος της Επιτροπής να τους ενοποιήσει με τους ετήσιους λογαριασμούς της ΕΚ. Οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης πρέπει να καταρτίζονται και να ελέγχονται σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες λογιστικής διαχείρισης που έχουν εκδοθεί από τον υπόλογο της Επιτροπής.

που ορίζονται στον δημοσιονομικό κανονισμό-πλαίσιο, ώστε ο υπόλογος της Επιτροπής να τους ενοποιήσει με τους ετήσιους λογαριασμούς της ΕΚ. **Οι ετήσιοι λογαριασμοί και ο ισολογισμός για το προηγούμενο έτος υποβάλλονται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή.** Οι ετήσιοι λογαριασμοί της κοινής επιχείρησης πρέπει να καταρτίζονται και να ελέγχονται σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες λογιστικής διαχείρισης που έχουν εκδοθεί από τον υπόλογο της Επιτροπής.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.14 — παράγραφος 6

6. Απαλλαγή ως προς την εκτέλεση του προϋπολογισμού χορηγείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, **ύστερα από** σύσταση του Συμβουλίου, βάσει διαδικασίας που προβλέπεται από **το δημοσιονομικό κανονισμό** της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

6. Απαλλαγή ως προς την εκτέλεση του προϋπολογισμού **της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ** χορηγείται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, **λαμβάνοντας υπόψη σχετική σύσταση** του Συμβουλίου, βάσει διαδικασίας που προβλέπεται από **τους δημοσιονομικούς κανόνες** της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.16 — παράγραφος 1

1. Οι πόροι σε προσωπικό καθορίζονται στον πίνακα προσωπικού που περιλαμβάνεται στον ετήσιο προϋπολογισμό.

1. Οι πόροι σε προσωπικό καθορίζονται στον πίνακα προσωπικού που περιλαμβάνεται στον ετήσιο προϋπολογισμό **και διαβιβάζεται από την Επιτροπή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, μαζί με το προσχέδιο προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.16 — παράγραφος 2

2. Τα μέλη του προσωπικού της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ είναι έκτακτοι και συμβασιούχοι υπάλληλοι οι οποίοι απασχολούνται βάσει συμβάσεων εργασίας ορισμένου χρόνου, η διάρκεια των οποίων μπορεί να παραταθεί μία φορά αλλά δεν υπερβαίνει συνολικά την επταετία.

Διαγράφεται

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού

Παράρτημα — Άρθρο I.19
Άρθρο I.19

Συμφωνία επιχορήγησης και συμφωνία κοινοπραξίας

Διαγράφεται

1. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ υποστηρίζει δραστηριότητες ΕΤΑ&Ε έπειτα από προκήρυξη διαγωνισμών για την επιλογή προτάσεων, την ανεξάρτητη αξιολόγηση των προτάσεων αυτών και τη σύναψη για κάθε έργο συμφωνίας επιχορήγησης και συμφωνίας κοινοπραξίας.

2. Η κοινή επιχείρηση ΚΚΥ καθορίζει τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς εκτέλεσης, επιτήρησης και ελέγχου των συμφωνιών επιχορήγησης.

Τρίτη, 20 Μαΐου 2008

ΚΕΙΜΕΝΟ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ
Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΑ

3. Η συμφωνία επιχορήγησης:

- προβλέπει τους όρους για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων ΕΤΑ&Ε·
- προβλέπει τους χρηματοοικονομικούς όρους και τους κανόνες που διέπουν τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας βάσει των αρχών που προβλέπονται στο άρθρο I.24·
- διέπει τις σχέσεις μεταξύ της κοινοπραξίας έργου και της κοινής επιχείρησης ΚΚΥ.

4. Η συμφωνία κοινοπραξίας:

- συνάπτεται από τους συμμετέχοντες στο έργο πριν από τη σύναψη της συμφωνίας επιχορήγησης·
- καθορίζει κατάλληλους όρους για την εκτέλεση της συμφωνίας επιχορήγησης·
- διέπει τις σχέσεις μεταξύ των συμμετεχόντων στο έργο, ιδίως όσον αφορά τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας.

Κοινοτικό Ταμείο Καπνού *

P6_TA(2008)0204

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Μαΐου 2008 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 όσον αφορά τη μεταβίβαση ενισχύσεων για τον καπνό στο Κοινοτικό Ταμείο Καπνού για τα έτη 2008 και 2009 και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για τη χρηματοδότηση του Κοινοτικού Ταμείου Καπνού (COM(2008)0051 — C6-0062/2008 — 2008/0020(CNS))

(2009/C 279 E/30)

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2008)0051),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 37, παράγραφος 2, τρίτο εδάφιο, της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με το οποίο κλήθηκε από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει (C6-0062/2008),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A6-0164/2008),